

## **Le discours en milieu médical: du discours de prévention au discours du patient atteint de cancer**

Intervention au séminaire du Laboratoire CLILLAC-ARP du lundi 17 octobre 2016

Ghislaine Rolland-Lozachmeur  
EA 4249 HCTI  
Université de Bretagne Occidentale

Le secteur du milieu médical, en prise directe sur les préoccupations sociales, mobilise de nombreuses équipes de chercheurs (linguistes, médecins, sociologues, psychologues, économistes). Ce sont souvent des recherches en inter-disciplinarité sous l'impulsion des diverses politiques de recherche (AERES) .

Pour un linguiste prendre cet objet d'étude comme point de fixation de la recherche conduit à mettre à l'épreuve de la demande sociale les acquis de la linguistique et à évaluer en quoi, par exemple, la valeur d'usage du mot ou les fonctionnements énonciatifs peuvent aider à mieux saisir les discours en milieu médical.

Il s'agit d'appréhender non seulement, le discours de l'institution médicale, le discours du médecin et des soignants d'une manière générale mais surtout celui du patient confronté à la maladie du cancer et immergé dans un milieu médical qui lui est mal connu: contexte, vocabulaire, environnement étranger à un moment de sa vie. Ces études concernent aussi le discours du proche (personne de confiance, aidant familial) qui partage les difficultés du patient. L'intérêt d'une telle analyse est de cerner avec des outils rigoureux comment le moment de la maladie est vécu: émotions, difficultés à saisir l'information médicale et à l'interpréter, souffrance et désespoir dans la maladie, comment s'établit la zone de contact entre patient et soignant.

La trajectoire de recherche que je présente concerne le domaine de la cancérologie, en lien avec mon rôle de Responsable du Réseau Sciences Humaines et Sociales dans le Cancéropôle Grand Ouest, de référente SHS du site de Brest, et du groupe de travail « Discours sur le cancer » qui me permet d'affiner la perception des problèmes de recherche. Cela comprend pour moi aussi le montage de projets comme Prosidocs (prévention du cancer du sein), Babel (annonce de la maladie et de sa récurrence) et l'exploitation de corpus comme Jobadoc (recherche d'emploi pour le jeune adulte ayant eu un cancer à l'adolescence).